

## MAKLUMAN PENYELENGGARAAN SISTEM PERBANKAN MAINTENANCE DOWNTIME ANNOUNCEMENT

Pada hari **Ahad 12 November 2017**, penyelenggaraan akan dijalankan keatas Sistem Perbankan Perbadanan Tabung Amanah Islam Brunei (Perbadanan TAIB). *Downtime* yang diperlukan bagi tujuan ini akan bermula jam **12.00 tengahmalam** sehingga kerja-kerja penyelenggaraan siap dilaksanakan.

On **Sunday 12 November 2017**, maintenance shall be performed on Perbadanan Tabung Amanah Islam Brunei (Perbadanan TAIB)'s core banking system. This necessary downtime for this purpose will start at **12.00 midnight** until maintenance works has been completed.

Kami memohon maaf diatas sebarang kesulitan yang dihadapi. Pengembalian semua perkhidmatan bagi penggunaan akan diusahakan dengan secepat mungkin.

*We apologize in advance for any inconveniences. All services will be available as soon as possible.*

## NOTIS PENUTUPAN SEMENTARA PUSAT PERKHIDMATAN PERBANKAN LAYAN SENDIRI TAIB RIMBA

### RIMBA SELF SERVICE CENTRE TEMPORARY CLOSURE NOTICE

Para Pelanggan yang dihormati,

*Dear valued customers,*

Perbadanan Tabung Amanah Islam Brunei (Perbadanan TAIB) ingin memaklumkan bahawa Pusat Perkhidmatan Perbankan Layan Sendiri Rimba akan ditutup pada:

*Perbadanan Tabung Amanah Islam Brunei (Perbadanan TAIB) wishes to advise that our Rimba Self Service Centre will be closed on:*

Tarikh / Date	Tujuan / Reason
11 November 2017, 12:00 tengah hari / noon hingga / until 12 November 2017, 12:00 tengah hari / noon	Penyelenggaraan Sistem Perbankan Core Banking System Maintenance

Bagi sebarang pertanyaan, sila hubungi Pusat Panggilan kami di talian **234 2626** atau layari laman sesawang kami di **www.taib.com.bn**

*For any queries, please contact our Call Centre at **234 2626** or visit our website at **www.taib.com.bn***